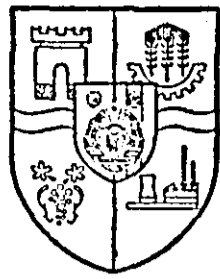


Proletari din toate țările, uniți-vă!

Țara noastră ROSIE



ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XLI
4 pagini 50 bani
Nr. 11 985
Joi
13 decembrie 1981

Lucrările sesiunii Marii Adunări Naționale

În prezența tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, miercuri, 12 decembrie, s-au deschis lucrările sesiunii a XI-a a celei de-a VIII-a legislaturi a Marii Adunări Naționale.

Intrunită la scurt timp după Congresul al XIII-lea al Partidului Comunist Român, într-o perioadă de intensă efervescență revoluționară, de puternică angajare patriotică a întregii noastre națiuni pentru îndeplinirea obiectivelor actualului cincinal, a prevederilor cuprinse în documentele adoptate de recentul forum al comunistilor români, a orientărilor cuprinse în cuvântările rostite de tovarășul Nicolae Ceaușescu la Plenara comună a Comitetului Central al Partidului Comunist Român și a Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale a României, precum și la Plenara Consiliului Național al Oamenilor Muncii, actuala sesiune dezbate proiectele unor legi și programe de o însemnătate deosebită pentru viitorul luminos al țării.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, tovarășa Elena Ceaușescu, ceilalți tovarăși din conducerea partidului și statului au fost întâmpinați la sosirea în rondo Palatul Marii Adunări Naționale, de către deputații și invitații, cu cele mai calde sentimente de dragoste, stimă și prețuire, cu puternice și îndelungi aplauze.

Împreună cu tovarășul Nicolae Ceaușescu, în lojile oficiale au luat loc tovarășii Elena Ceaușescu, tovarășii Emil Bobu, Virgil Cazacu, Lina Ciobanu, Ion Coman, Nicolae Constantin, Ion Dincă, Mihai Dobrescu, Ludovic Fazekas, Alexandrina Gălnușe, Manea Mănescu, Paul Niculescu, Constantia Olteanu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Pătan, Dumitru Popescu, Ilie Verdet.

În sală se aflau, de asemenea, membrii supleanți al Comitetului Politic Executiv, secretari al C.C. al P.C.R., membri al Consiliului de Stat.

Au participat, în calitate de invitați, membri al C.C. al P.C.R. și al guvernului, conducătorii de instituții centrale, organizații de masă și obștești,

reprezentanții ai vieții noastre științifice, culturale și artistice, ziaristi.

Erau prezenți șefii misiunilor diplomatice acreditate la București, precum și corespondenții ai presei străine.

Lucrările sesiunii au fost deschise de președintele Marii Adunări Naționale, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

Cei prezenți au păstrat un moment de reculegere în memoria tovarășului Ștefan Voitec, vicepreședinte al Consiliului de Stat.

La propunerea Biroului Marii Adunări Naționale, deputații au adoptat în unanimitate următoarea ordine de zi:

1. Validarea alegerii unor deputați în Marea Adunare Națională;
2. Proiectul legii Planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1985.
3. Proiectul legii Planului de dezvoltare a agriculturii și industriei alimentare al Republicii Socialiste România pe anul 1985;

(Cont. în pag. a IV-a)

Cuvântările secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu

Un însuflețitor program de acțiune

„Prin realizarea prevederilor pe 1985, vom asigura încheierea cu rezultate bune a cincinalului și, în acest fel, și realizarea sarcinilor celei de-a doua etape de înfăptuire a Programului partidului de îndurire a societății socialiste multilateral dezvoltate și de înaintare spre comunism. Totodată, vom pune o bază trainică pentru cel de-al 8-lea cincinal, 1986—1990, pentru realizarea în general a hotărârilor Congresului al XIII-lea al partidului, care prevăd ridicarea țării noastre pe o nouă treaptă de dezvoltare, creșterea continuă a bunăstării poporului, întărirea independenței și suveranității patriei noastre socialiste”.

NICOLAE CEAUȘESCU

Cuvântările tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al partidului, la recenta Plenară comună a Comitetului Central al Partidului Comunist Român și a Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice, și la Plenara Consiliului Național al Oamenilor Muncii, constituie, pentru întregul popor, un complex și însuflețitor program de acțiune în vederea îndeplinirii prevederilor planului pe 1985.

Referință se face la faptul că ambele planuri, atât din industrie, cât și din agricultură, asigură îndeplinirea în bune condiții a planului cincinal 1981—1985, așa cum a fost îmbunătățit în urma hotărârilor Conferinței Naționale a partidului. În cuvântarea la recenta Plenară a C.C. al P.C.R., tovarășul Nicolae Ceaușescu menționează: „Acum hotărâtoare sînt măsurile pentru realizarea în cele mai bune condiții a planului pe 1985 la toți indicatorii. Aceasta presupune să se asigure funcționarea, în bune condiții, la întreaga capacitate, a tuturor unităților, folosirea rațională a bazelor tehnico-materiale pe care o avem”.

În lumina cuvântării secretarului general al partidului,

o atenție deosebită va trebui acordată, în cursul anului viitor, dezvoltării bazei energetice și de materii prime, impunându-se măsuri hotărâtoare pentru buna funcționare a unităților energetice. În special a celor pe cărbune, pentru recuperarea și refolosirea energiei secundare și materialelor, în acest context evidențindu-se imperativul reducerii consumurilor energetice și de materii prime pe unitate de produs, în această privință existînd încă rezerve foarte mari.

Relevînd atenția deosebită ce trebuie acordată problemelor rentabilității și eficienței economice, necesitatea unei mai bune gospodăririi a mijloacelor materiale și financiare în toate sectoarele de activitate, în Cuvîntarea la recenta Plenară a C.C. al P.C.R., tovarășul Nicolae Ceaușescu se referă și la principalele obiective ale activității din industrie în cursul anului viitor — ridicarea nivelului tehnic și calitativ al produselor, creșterea productivității muncii, astfel încît în 1985 să fie anul în care va fi obținută cea mai mare produc-

(Cont. în pag. a III-a)



Noi blocuri de locuințe în cartierul Micalaca.

Un om din prima linie a revoluției agrare

A citit și recitit cu atenție maximă acel pasaj din Raportul prezentat de secretarul general al partidului la înaltul forum comunist, pasaj care se referă la marile mutații ce vor avea loc în agricultură — țării și care clarifică alt de limpede ce se

Sfera de influență a comunistului

urmărește prin înfăptuirea noii revoluții agrare: transformarea generală a felului de muncă, de viață și de gândire a țărănimii noastre cooperatiste, realizarea unei producții agricole care să satisfacă din plin necesitățile de consum ale întregului popor, precum și alte cerințe ale economiei naționale. Asta a reținut bine mecanizatorul Viorică Ana de la secția a doua a C.A.P. Felnaș. Și a mai reținut că mecanizarea se înscrie în pri-

ma linie a acestei revoluții. Un motiv în plus de a-și îndrăgi și respecta mai mult meseria, căreia i s-a dedicat cu pasiune încă din copilărie și pe care înțelege să o cîntească descoperindu-i mereu noi trimumese. Nu sînt vorbe, ci fapte. De exemplu, anul acesta munca i-a dat cele mai mari satisfacții din întreaga activitate: aproape 6 000 kg grâu, peste 7 000 kg porumb, 5 175 kg orz, în medie, la hectar.

— De ce credeți că în 1984 cooperativa pe care o deservii a obținut asemenea recolte?

— Am arat și înșădîntat la timp, după regulile știin-

I. BORȘAN

(Cont. în pag. a III-a)

Cu planul anual îndeplinit

Pe baza depășirii producției fizice planificate

- O producție marfă suplimentară în valoare de 138 milioane lei.
- 110 tone utilaje pentru industria alimentară, 40 000 hl bere, 200 tone drojdie de panificație peste prevederi.

Odată cu apropierea sfîrșitului de an, în unitățile economice din județul nostru se consemnează, cu caracter bilanțier, succese tot mai importante în producție, printre acestea înscriindu-se, în primul rînd, îndeplinirea planului anual înainte de termen. Unitatea care a comunicat prima această realizare deosebită — care se înscrie în prevederile Congresului al XIII-lea sub aspectul realizării exemplare a planului pe acest an, ca o condiție fundamentală a pregătirii temeinice a producției anului viitor — este Întreprinderea de spirt și drojdie,

Bilanțul preliminar, arată că pînă la finele anului colectivul acestei unități va realiza suplimentar, față de prevederile planului anual, o producție marfă în valoare de 138 milioane lei. Ea se concretizează în circa 110 tone utilaje pentru industria alimentară, 400 hl bere, 200 tone drojdie de panificație și alte produse. Succesul — ne informează inginerul șef al Întreprinderii, tovarășul Mihai Dărăban — a fost înlesnit de o seamă de factori printre care se înscriu: reducerea perioadei de efectuare a reviziilor generale la fabricile de spirt, drojdie com-

primată și drojdie furajeră cu circa 30 la sută față de timpul normal; modernizarea stației de descărcare a melaselor, ceea ce asigură crearea unui stoc de materie primă, în sezonul funcționării fabricilor de zahăr, pentru o perioadă îndelungată fabricilor de drojdie de panificație și spirt; întreținerea și exploatarea corectă și la parametrii stabiliți prin plan a tuturor instalațiilor etc.

Practic este vorba de o bună organizare a producției și a muncii în toate compartimentele întreprinderii. Desigur, acest important succes este, într-un fel sau altul, legat de numele tuturor oamenilor muncii din întreprindere. Se evidențiază însă cu realitate deosebite, colectivele secției de preparate din spirt con-

T. PETRUȚI

(Cont. în pag. a III-a)

Participarea noastră la Festivalul național „Cântarea României”

Un reușit spectacol-concurs la Lipova

Deși mercurul termometrelor a coborât cu mult sub zero grade, la Lipova, un număr apreciabil de locuitori ai orașului au tinut, în cursul zilei de duminică, să fie prezenți în sala de spectacole a Casei de cultură unde au evoluat formațiile muzical-coregrafice din ra-za C.U.A.S.C. Lipova.

scenă. Alături de aceste formații au mai evoluat grupul vocal feminin al căminului cultural din Conop (instructor Hortenzia Bălan), grupul coral bărbătesc al căminului cultural din Chelmac (instructor Petru Ungur, în vîrstă de 70 ani) și grupul cameral feminin al Casei de cultură Lipova (instructor de Constantin Ezariu), un grup omogen care, prin evoluția de duminică, ne dă speranța să-l vedem și în fazele superioare ale Festivalului național „Cîntarea României”.

Pentru început pe scenă a urcat corul Casei de cultură din Lipova (dirijfat de Valentin Livovschi și Iulian Nichi) și corul căminului cultural din Șistarovăț, un cor mic dar cu „inimi mari”. Am recunoscut, în mijlocul acestor țărani, pe Magdalena Diaconu, primarul comunei, Cornel Popa, secretarul biroului executiv, Mircea Cuzman, președintele C.A.P. și atunci am înțeles de ce oameni trecuți de 80 de ani, ca Teodor Suricescu și Lucian Blagoescu, mai trec pe scenă.

Formațiile coregrafice au fost prezente în concurs prin formația de dansuri populare a căminului cultural din Conop (instructor Ana Șoimosaș), formația de dansuri mixte a Casei de cultură Lipova (instructor Maria Găltă) și formația de dans modern a căminului

cultural din Zăbrani (instructori Maria Scheirich și Ioan Vuculescu).

Am remarcat la această fază a concursului și orchestra de muzică populară a Casei de cultură din Lipova (dirijor Dorel Drăgan) care a avut o finită scenică corespunzătoare, cu un repertoriu inspirat. Merita a fi scoși în evidență, de asemenea, solista de muzică folk Alina Zembrod (Zăbrani), solista de muzică populară Carmen Popovici (Lipova), solisti instrumentiști Ioan Lingurar (Vioară) și Gheorghe Brîncoveanu (saxofon) și formația de muzică ușoară a Casei de cultură (instructor Emil Plisco), care au contribuit la reușita spectacolului-concurs.

PETRU GHERMAN, președintele comitetului orașenesc de cultură și educație socialistă Lipova

Contribuție la educația patriotică și estetică

Recent și-au dat întâlnire, pe scena Casei orășenești de cultură Curtici artiștii amatori din zona consiliului unic agroindustrial din Curtici. Astfel, am petrecut clipe de aleasă vibrație patriotică în compania fanfarei casei de cultură Curtici (dirijor Ilie Mocuta), a grupului vocal „Armonia” al căminului cultural Șofronea (instructor Nicolae Bărbănuș) și a solistului de muzică ușoară Marcel Brânci (Curtici). La acest capitol de „muzică ușoară”, ne-am întâlnit, de asemenea, cu alte două voci plăcute, pline de fior și poezie, cele ale solistilor Savin Năstase și Gheorghe Feldi (căminul cultural Macea) care au interpretat compoziții originale ori prelucrări ale unor solisti deja consacrați în genul mai sus amintit.

Ca un ecou, transpus în alt limbaj scenic și cu alte mijloace, acestor chemări la pace, la biră de țară, fericire, ale formațiilor mai sus amintite, am evoluat, apoi pe scenă taraful Casei orășenești de cultură Curtici (instructor Ioan Chișoan) și formația de muzică populară germană a căminului cultural din Macea, instructor Martin Engelhardt.

Instructori: Simion Anghelina și Dan Levărdă.

Dar, despre acest spectacol, ca și despre orice manifestare cultural-artistice, am putea spune desigur multe lucruri. Ne oprim doar la câteva absențe și observații. Astfel, s-a simțit absența corului de voci egale (Curtici), a tarafului din Macea, formației de muzică ușoară din Dorobanți, a unor solisti vocali și instrumentiști, alături deși glas, cu reale posibilități, melosului românesc (Curtici, Macea), precum și a specialiștilor, a cadrelor didactice și a tineretului din toate localitățile din zona C.U.A.S.C. Curtici (cu excepția grupului vocal „Armonia” — Șofronea). Au fost făcute, apoi observații asupra costumației (în special a formațiilor de muzică ușoară și a solistilor vocali) precum și la necesitatea îmbinării dintre vechi și nou și a introducerii de piese noi, de prelucrări originale (la formația din Macea, Curtici, Șofronea).

La Curtici

Referindu-ne la taraful Casei de cultură Curtici, amintim alături de taraful artiștilor și solisti vocali Liliana Pădureanu și Daniela Drăia, Ioan Vidican, Daniela și Petruța Măza, precum și solistii instrumentiști, Ioan Chișoan — clarinet și Petru Grozav — taragot. S-au perindat apoi, prin fața spectatorilor dansul de fete maghiar (Dorobanți), instructor Invătătoarea Ecaterina Benedek, formația de dansuri populare românești din Șofronea (instructor Ștefan Munteanu), formația de dansuri populare românești din Macea (instructor Anghelina Simion, care a evoluat și ca solist de muzică populară), dansul popular înedit (Curtici) și dansul popular din zona Aradului (Curtici).

Puteam conchide că am asistat la un spectacol maraton (de peste patru ore) cu multe puncte gustate de numerosul public prezent la spectacol, ce a contribuit, incontestabil, la educația patriotică și estetică a celor prezenți în sală.

Prof. FLOARE RANTA

sportosportos

De mâine, la Arad:

Finala pe țară a „Dinamoviadei”, la judo

Timp de două zile, mâine, 14 decembrie și sîmbătă, 15 decembrie a.e., Sala sporturilor din municipiu va fi gazda finalei pe țară a „Dinamoviadei” de Judo, competiție la care vor fi prezenți peste 300 participanți.

este programată mâine, la ora 16, după care vor urma întreceri pînă la ora 20. Sîmbătă, întrecerile se relan la ora 8, iar în jurul orei 13, este programată festivitatea de premiere și de închidere a „Dinamoviadei”. Intrarea este liberă.

În cîteva rînduri

Miercuri, la Sarajevo, în meci retur pentru competiția internațională de fotbal „Cupa UEFA”, echipa iugoslavă Zeleznicar Sarajevo a înțeles un scorul de 4-0 (2-0) for-

mația Universitatea Craiova. În prima partidă echipa Universității cîștigase doar cu 2-0, astfel că pentru sferturile de finală s-au calificat fotbalistii iugoslavi.

Fotbal, divizia A

Meciurile disputate miercuri în etapa a 17-a a campionatului diviziei A la fotbal s-au încheiat cu următoarele rezultate:

Sportul Studențesc — Chimia Km. Vilcea 7-0 (3-0). Rapid — Gloria Buzău 1-1 (0-0). F.C.M. Brașov — F.C. Olt 3-0 (2-0). Jiul — F.C. Argeș Pitești 2-0 (2-0). Politehnica Iași — A.S.A. Tg. Mureș 5-3 (2-2). F.C. Bihor — Politehnica Timișoara 2-0 (1-0). S.C. Bacău — Steaua 0-1 (0-1). F.C. Bala Mare — Dinamo 0-0.

În clasament conduce echipa Dinamo, cu 27 de puncte, urmată de formațiile Steaua — 26 puncte (un joc mai puțin disputat) și Sportul Studențesc — 24 puncte.

Clasamentul definitiv al turului campionatului va fi cunoscut după desfășurarea celor două partide restanțate: Steaua — Universitatea Craiova (la 16 decembrie) și Universitatea Craiova — Corvinul Hunedoara (la 19 decembrie).

Vă prezentăm:

Secția de artă a Bibliotecii județene Arad

Desfășurându-și activitatea într-un sediu reamenajat, pe strada Ștejarului nr. 2-4, Biblioteca județeană Arad încorporează pe lângă alte secții și pe cea de artă — adevărat cabinet de educație estetică — glădită și organizată în asemenea manieră încît să-și aducă o contribuție sporită la formarea gustului pentru frumos al cititorilor de toate vârstele și categoriile sociale.

cu reproduceri de artă plastică sau partiturile muzicale, vom avea un tablou veridic al posibilităților pe care biblioteca le are la dispoziție în activitatea de educație permanentă a cetățenilor.

Cu o colecție de peste 3000 de discuri, cuprinzînd basme pentru copii, literatură din creația unor renumiți scriitori români și străini, teatru, muzică populară, ușoară și cultă și un impresionant număr de diapafane și diapozitive a căror tematică foarte diversă satisface cele mai exigente pretenții, secția este în măsură să organizeze reușite manifestări culturale, din care nu lipsesc întâlnirile, dialogul sincer și deschis între cititori și făuritorii bunurilor spirituale, oameni de artă și cultură, invitați ai Bibliotecii județene.

Mentionăm că stîl cărțile cit și discurile pot fi împrumutate acasă pentru cititorii cu domiciliul stabil în municipiul Arad, pe o perioadă de 15 zile, împrumutul fiind gratuit. Orarul de funcționare — zilnic între orele 9—13, iar duminica între orele 10—13 — permite accesul continuu la colecțiile secției, colecții care prin diversitatea tematică și valoarea documentară pot să constituie un ghid prețios în studiarea artelor sau o lectură cu eficiență deosebită.

Conștient de sarcinile ce îi revin, colectivul secției de artă al Bibliotecii județene Arad s-a angajat cu toate forțele într-un amplu program de acțiuni culturale-educative, aflat la sediul est și în marile cluburi muncitorești, în școli, cămine și internate, preocupându-se stăruitor să-și ridice întreaga activitate la nivelul și exigențele impuse de hotărîrile și orientările stabilite de Congresul al XIII-lea al Partidului Comunist Român.

Constient de sarcinile ce îi revin, colectivul secției de artă al Bibliotecii județene Arad s-a angajat cu toate forțele într-un amplu program de acțiuni culturale-educative, aflat la sediul est și în marile cluburi muncitorești, în școli, cămine și internate, preocupându-se stăruitor să-și ridice întreaga activitate la nivelul și exigențele impuse de hotărîrile și orientările stabilite de Congresul al XIII-lea al Partidului Comunist Român.

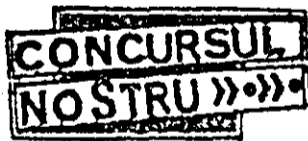
Acolo unde se pregătesc viitorii muncitori

Na demult, am peoposit la noua și modernă Întreprindere de orologerie industrială, mai precis în cadrul atelierului școlă, acolo unde cresc viitorii meseriași de nădejde ai acestei unități arădene.

și precepții strungari, frezori, rabotori etc. — Da, îi face o deosebită plăcere să-și vezi la lucru pe acești tineri, modul în care maestrul Adalbert Gazdovici le dă explicații, cu multă răbdare și pasiune în legătură cu o seamă de operațiuni de lucru. De fapt, în cadrul atelierului școlă de la Întreprinderea de orologerie industrială Arad, toate lucrările se desfășoară după un plan de muncă bine stabilit, temeinic organizat din toate punctele de vedere.

— Aici — preciza tovarășul Ioan Rus, secretarul comitetului de partid pe Întreprindere — își desfășoară activitatea, în practica profesională de zi cu zi, peste o sută patruzeci de elevi, băieți și fete, proveniți din liceele industriale și școlii profesionale. Sintem foarte mulțumiți de acești viitori meseriași de nădej-

— De peste trei decenți, în acest timp prin mințile mele au trecut mai mult de două mii de tineri. Mă bucură faptul că mulți din aceștia sînt astăzi oameni de bază în diferitele lor activități profesionale. De exemplu, Ioan Covaci, este un bun maestru chiar aici, la noi, la secția uzină. Petru Mariș, este subinginer, tot la noi, în secția școlară, iar Petru Cuharec, un alt subinginer al unității noastre, își desfășoară activitatea tot la uzină.



de, mai cu seamă cînd ne gîndim că ei se află pe mințile bune, sigure, cele ale pricepului și harnicului nostru maestru-instructor, Adalbert Gazdovici.

— Să amintim în final și cuvintele de apreciere, rostite de Simion Stupariu, contabilul șef al Întreprinderii, care spune: „Avîndu-l în fruntea atelierului școlă pe vrednicul comunist Adalbert Gazdovici, sintem convins că peste cîțiva ani sectoarele de producție de la noi, vor dispune de un valoros număr de meseriași cu înaltă calificare, oameni ai muncii care vor contribui din plin la continua ridicare a prestigiumi Întreprinderii noastre”.

Am avut prilejul să-l cunoaștem și noi pe acest maestru, un om cu înaltă reputație profesională, care ne-a spus: „Atelierul nostru școlă este situat în incinta Întreprinderii. Aici tinerii noștri elevi au la îndemînă toate cele necesare, în așa fel încît să-și poată însuși, în cele mai bune condiții, „tainele” meseriei alese.

— Tovarășe maestru, în ce meserii sînt pregătiți acești tineri? — Sînt mai multe la număr, dar să știți că toate sînt de mare importanță și deosebit de frumose. Într-un viitor nu prea îndepărtat, acești elevi vor deveni buni

Sî, într-adevăr, așa este. Aici pot fi zărite cele 16 strunguri, 14 freze, mașina de rabotat, apoi alte 16 freze automate, un însemnat număr de mașini de filtat, altele de gîurit și alezat de diferite dimensiuni etc.

Să amintim în final și cuvintele de apreciere, rostite de Simion Stupariu, contabilul șef al Întreprinderii, care spune: „Avîndu-l în fruntea atelierului școlă pe vrednicul comunist Adalbert Gazdovici, sintem convins că peste cîțiva ani sectoarele de producție de la noi, vor dispune de un valoros număr de meseriași cu înaltă calificare, oameni ai muncii care vor contribui din plin la continua ridicare a prestigiumi Întreprinderii noastre”.

— Sînt mai multe la număr, dar să știți că toate sînt de mare importanță și deosebit de frumose. Într-un viitor nu prea îndepărtat, acești elevi vor deveni buni

TIBERIU HOTĂRAN, Arad

Cinografe

Disc: Dreptate în la:zele: 9,30, 11,4, 16,30, 19. S: Lovitura fulgure: 10, 12, 14, 22. Ringul: 14, 16, 18, 20. T: Tapinarii: 11, 14, 16, 18, 2. Vlad: Tepe: 14. S: Sap-ta b: strengari-13. C: 19. G: Cară pen-tru t:ile I și II. Ora 1.

NET

LIP: Școlul și milio: NEU: Mar-ta fa: SINEU CRIS: Du: NADLAC: Om: ūen se in-t: b: N: Răz-b: SERBIS: Ser: P: N: CO: cu mere.

ire

TARE DE STAT ARAD azi, 13 decem-1984, ora 19,30, cu flu-turi: Naghiu.

Certe

V: color: „LIRA” Filarmonicii de stat prezintă în sala r Palatului cultura: color: SUA: KONG, vi-neri, membrie și duminică decembrie, de la 16,30 și 19.

Bi: găsec la casieră: monicii din Palat: Arad, între orele 11 și 16-19. Azi, decembrie, ora 19, în palatul cul-tural va loc un CONCI SIMFONIC POPUL: oam-nilor r de la Între-pria de vagoane Arad: program lu-crării a Enescu, C. Porumb: Gh. Dimitrescu, Traus, ș.a.

Bi: găsec la casieră: monicii din Palat: Arad.

V: decembrie și duni- 16 decem- 1984 și 20, în sala r cultural va avea n Concert de viorii cum de lar-nă” c MIRABELA DAUER: HAI CON-STANT: MİRCEA BANCO: CIONI DI-MITRU: mația vocal- instruză. „Post-scriptum”

Bi: găsec la casieră: monicii din Palat: Arad, între orele 11 și 16-19.

Teledivune

Joi 1 decembrie 15 Te: 15,05 Omul și să: 15,20 Stu- dioul t: 16,20 Desene: 20 Actuali-tatea în omie, 20,35 Serial: Călătoria în țara Armonia lumilor: 23 Revista li- terar: 24 TV, 21,50 Teledivune

Proexpres

Te: din: 1 decembrie 1 20 23 29 18 22 11 10 21 29 17

Un însuflețitor program de acțiune

(Urmare din pag. 1)

șle industrială din acest cinci-
cinal.
Sarcini de importanță deosebită rezultă și pentru lucrătorii ogoarelor, în agricultură urmând să se acționeze sustinut pentru consolidarea bunelor rezultate obținute, pentru realizarea unei producții de circa 1200 kg cereale pe locuitor. Referindu-se la atenția ce trebuie acordată și plantelor tehnice, realizării programelor din zootehnie, tovarășul Nicolae Ceaușescu insistă asupra necesității întăririi și creșterii spiritului de răspundere al tuturor oamenilor muncii din agricultură, al cooperativelor, întregii țărâni, pentru ca în 1985 să se obțină cele mai mari producții agricole de până acum.

În cuvântările secretarului general al partidului sînt delimitate, cu deosebită claritate, și direcțiile principale

în care va trebui orientată activitatea oamenilor muncii din sectorul investițiilor — pentru a fi asigurată punerea în funcțiune a noilor capacități energetice, miniere, din industrie și agricultură, prevăzute în planul pe 1985 — a colectivelor de oameni ai muncii din sectorul transporturilor din alte sectoare ale economiei naționale.

Totodată, tovarășul Nicolae Ceaușescu subliniază necesitatea îndeplinirii prevederilor programului de autoconducere și autoaprovizionare, care asigură tot ceea ce este necesar pentru îndeplinirea prevederilor planului privind ridicarea în continuare a nivelului de trai material și spiritual al poporului, realizarea unei bune aprovizionări a populației. În necesitatea îndeplinirii integrale a prevederilor privind construcția de locuințe.

Cuvântările secretarului general al partidului repre-

zintă și pentru oamenii muncii arădeni, la fel ca pentru întregul nostru popor, un vast și mobilizator program de acțiune, vizînd îndeplinirea exemplară a sarcinilor de plan ce le revin în cursul anului viitor — an hotărîtor al actualului cincinal. Acțiunile în spiritul sarcinilor reiesite din magistratul Raport prezentat de tovarășul Nicolae Ceaușescu la cel de-al XIII-lea Congres al P.C.R., a indicațiilor și orientărilor formulate de secretarul general al partidului în cuvîntările la recenta Plenară a C.C. al P.C.R. și la Plenara Consiliului Național al Oamenilor Muncii, oamenii muncii din județul nostru sînt ferm hotărîți să nu precețască nici un efort pentru a obține realizări remarcabile în îndeplinirea planului pe anul viitor, aducîndu-și astfel deplina lor contribuție la înflorirea necontenită a României socialiste.

Un om din prima linie a revoluției agrare

(Urmare din pag. 1)

fel agricole, am aplicat îngrășămintele chimice, am erbicidat, am recoltat la momentul optim. Era deci ferece ca pămîntul să rodască mai mult.

— Ce prevedei pentru anul următor?
— Să înaintăm și mai mult. Pentru asta muncim și acum...

În aceste zile, pe mecanismul Violei Ana Pam găsit în atelier. Au început reparările, aici e o muncă complexă, se cere specialitate, iar el e unul dintre cei cărora meseria le dezbăluie mai ușor tainele. Acesta pentru că începuse din școala profesională de mecanizatori, pe care a absolvit-o în 1963, a lucrat însă întrerupt pe tractor, pe combină, iar iarăși în atelier, la reparații. Și tot timpul a învățat, chiar și acum, cînd e unul dintre cei mai sîrguțicioși la școala de mașini.

Comunistului Violei Ana nu-i place să vorbească mult. El își scrie autobiografia cu lapte, cu muncă sa zilnică, cu exemplul pe ca-

re-l okîră celor din jurul său. Gheorghe Nemțov, Sever Cărbăș, Ioan Mihai, Liubomir Mișos, Ioan Birdu sînt oameni de nădejde, care s-au format împreună cu tovarășul Ana. Majoritatea din secție sînt comunisti. În activitatea generală a organizației de bază din care fac parte se dezbate problema celei mai importante ce privește desfășurarea campaniilor agricole, calitatea lucrărilor, viața de organizație. Comunistii mecanizatori sînt combativi, fac propuneri și contribuie la soluționarea lor. De exemplu, tovarășul Violei Ana a propus să se lăture înălțimi la capătul tarlalelor, ca să nu se mai aducă apă din comună. Așa s-a și făcut. Multe alte inițiative privind reducerea consumului de carburanți, reconstrucționarea unor piese de schimb, buna întreținere a tractoarelor și mașinilor agricole au pornit de la acest distins mecanizator, despre care directorul stațiunii și alți tovarăși spun că e dintre cei mai bariți din prima linie a revoluției agrare.

Totuși, zootehnia...

Ne-nțelesem încă de la-nceputul acestui toamnă să ne întâlnim la Șeitin, să stăm de vorbă îndată după primele înghețuri... Și, pentru a fi sigur că îl voi găsi, l-am sunat la birou. „Este am auzit la receptor. Chiar acu’ vorbește pionierilor despre... cum a fost și ce a făcut la Congres”. Pe urmă am poposit la Șeitin, în biroul lui Mihai Costea, președintele C.A.P. „Unitatea” — pentru că despre el este vorba... Se nserase (terminase demult cu pionierii, ba și cu o anumită problemă pentru care fugise din Nădlac) și ne-am așezat în jurul unei măsuțe rotunde. Era același dintotdeauna cu îndemna înspre liniște și vorbă-n tîmbă. Înaintea mea nu se năia alta doar președintele cooperativei agricole ci omul care îmi reprezintă

rat alinc, acolo în timp — mă despărțeau doar cîteva zeci de metri de zootehnia Șeitinului — mîreșmele din viața puternică a covorului verde de grîu, din jurul locurilor de depozitare a turlelor și a grajdurilor în care vitelele sînt „dădăcite” în stabulație liberă — și-n drum spre casă m’am glădit, bineînțeles, nu altă la tîndrul inginer-șef al cooperativei, Ștefan Dellman (reținînd aici, între al săi, venind din Firiteaz alături de nevastă-sa Angelica, învățătoarea pruncilor de-aici) cîi, mai ales, la o altă tîndră localnică, Inginera din zootehnie, Florica Galis, șefa fermei „doi” și la altul — tot alt de tîndr — inginerul zootehnist Radu Lupu (șef la ferma „unu”) — ba și la cele

Insemnări de scriitori

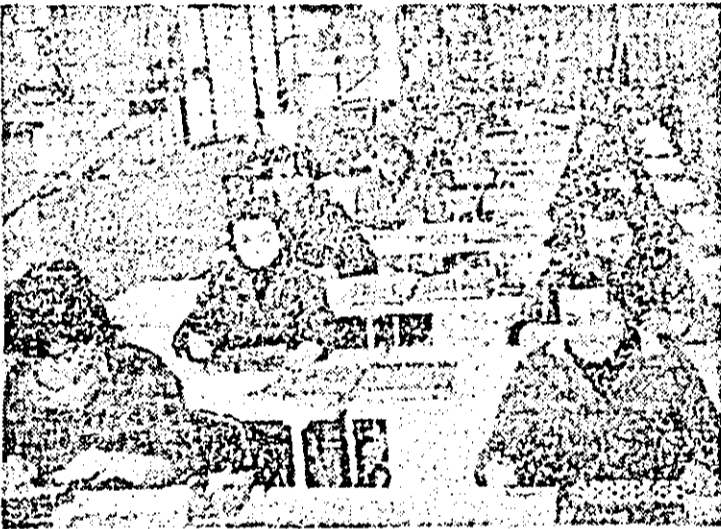
lălat tîndr, Gheorghe Baha, oameni capabili, avînd baza lurașă asigurată pentru toate cele aproape 1700 capete de animale în mijlocul cărora își desfășoară activitatea — sînt hotărîți să „sară” și peste... Îndeplinirea planului la producția de lapte, să dea mai mult pe măsura posibilităților pe care le au și a încrederii cu care au fost investiți. Și, astfel, lată că am realizat extraordinară importanță ce se degajă din cuvintele secretarului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, adresate tuturor celor care minuiesc condeie: „Sursa de inspirație să fie izvorul viu al muncii, al vieții poporului nostru, nu ulcioarele, chiar aurite, care pot deforma realitățile”. Voi încerca, așadar, să redau alte și alte cîmpele din viața Șeitinului meu, din viața tinerilor mai sus pomeniți și, bineînțeles, din viața lui Mihai Costea care, la despărțire, a finit să-mi atragă atenția că-n vremea iernii acesteia, preocuparea sa de bază va fi totuși, zootehnia.

DUMITRU SINTEANU

Pe baza depășirii producției fizice planificate

(Urmare din pag. 1)

să de inginerul Rodica Tîrcuș, fabricii de spirt, în frunte cu tehnicianul Ludovic Naday, secției cazangerie a cărei activitate este îndrumată de subinginerul Traian Tomlic, secției de drojdie de panificație în fruntea căreia se află maestrul Traian Filipescu, dar mai cu seamă colectivul secției întreținere condus de maestrul Aurel Miculan, care a asigurat funcționarea în bune condițiuni a instalațiilor din întreaga întreprindere. Pentru acest important succes — cu care colectivul unității pășeste încrezător în noul an, ferm hotărîți să îndeplinească exemplar sarcinile întregului cincinal — sincere și calde felicitări!



Aspect de muncă în atelierul emalate al întreprinderii „Arădeanca”.

Ni se adresează un vechi colaborator al ziarului nostru cu o mai veche (și nerecoltată) problemă. Să-l ascultăm, așadar, pe Nicolae Berea din Arad, strada Oesko Terezia nr. 5: „Stimată redacție, s-a scris de atîtea ori despre disciplina care se manifestă în rândul vatanilor de pe tramvaie, dar situația persistă și la ora actuală. Con-

Așa cum spuneți, despre disciplina vatanilor de pe tramvaie s-a mai scris în ziarul nostru. O facem și de data aceasta cu ghidul la cugetarea care găsește precum că „Repetiția e mama succesului”. Așteptăm!

Emilia Petrișan din Arad, strada Virtutii cu Dor nr. 14, ne povestește — pe zeci de rânduri dactilogra-

cu niște cuvinte vulgare pe care litera nu le suportă. Niel cu intervenția telefonică la miliție și la alte organe n-am reușit nimic. Tîmbălașul s-a prelungit până la ora două, cînd au plecat masivul protestand imprecizii la adresa subsecțiunii. Eu știu că există niște limite legale în această privință. De ce nu se respectă?”

Scrisori comentate

eret, în seara zilei de 17 noiembrie a.c., în jurul orei 17.20, pe linia 2, vîntușnița de pe vagonul de tramvai nr. 93 era foarte preocupată în discuții cu o colegă, deși regulamentul interzice acest lucru. Ajungînd în dreptul dispensarului, a oprit tramvaiul, deși mai erau cîteva 30 de metri pînă la stația „Confectii”. I s-a atras atenția, dar a răspuns cu nervozitate: „Am slutești de la miliție ca să mă comandă și să mă tragăți la răspundere”. Am coborît din tramvai mîhniț și îngîhnit. Ce pățire aveți despre o astfel de atitudine?”

lute — despre petrecerea care a avut loc recent în blocul de la aceeași adresă, mai precis la apartamentul cu nr. 14. „Subsemnata locuiește la etajul II, sub apartamentul 14, precizează autograful scrisorii. Mama este bolnavă în stare foarte gravă și o veghem cu tîndr — eu și cu sora mea — deoarece este agitată permanent, după o hemoragie vasculară pe creier. Sub noi, în etajul I, stă un profesor pensionat, cardiac, bolnav și el. Petrecerea locatarilor de la apartamentul 14 a fost proporțional pe la ora 23.30 cînd în locuința noastră au început să se miște candelabrele. Am încercat să le dau vecinilor un telefon, rugîndu-i să tempereze atmosfera, dar în-am ales

— Da, este o întrebare la care — să recunoaștem, — răspunsul nu e tocmai ușor de dat. Pentru că, dincolo de aceste „limite legale”, cum le numiți, stimată E. Petrișan, există și niște limite ale bunel cuvinte pe care unii cetățeni le ignoră. Numai așa se explică frecvențele sesizării primite la redacție în legătură cu neînțelegerile dintre locatari. Doel, să-l punem în punct pe toți petrecăreții care la ore 17zif din noaptea conturbă liniștea oamenilor. Cum anume? Revenînd la spiritul opiniei locatarilor, iar acolo unde e cazul — înclînd uz de rigoriile legilor noastre. Să sperăm că în viitor vom auzi de mai bine și de liniște în blocul dv.I

C. BONTA

Reînnoiți-vă abonamentele la ziarul „Flacăra roșie”

TELEGRAME EXTERNE

Roma: Președintelui Nicolae Ceaușescu i-a fost atribuit Premiul special pentru pace „Telamone” pe anul 1984

ROMA 12 (Agerpres). — Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, i-a fost atribuit de către „Centrul pentru programarea acțiunilor sociale” din orașul Agrigento (Italia) — organism de promovare și stimulare a celor mai nobile idealuri de pace, securitate și colaborare internațională, a valorilor naționale în domeniile economice, politice și social-cultural — Premiul special pentru pace „Telamone” pe anul 1984.

Cu acest prilej, la Agrigento a avut loc o festivitate care s-a constituit într-o manifestare a stimei și admirației față de personalitatea proeminentă a președintelui Nicolae Ceaușescu, față de inițiativele și contribuția României socialiste în domeniul relațiilor internaționale.

Au fost de față membri ai guvernului italian, deputați și senatori, reprezentanți ai partidelor politice, ai organelor locale din regiunea Sicilia și provincia Agrigento, oameni de cultură și artă.

Președintele „Centrului pentru programarea acțiunilor sociale”, Paolo Cilona, referindu-se la hotărârea luată în unanimitate de Consiliul de conducere al centrului de a acorda președintelui României, Nicolae Ceaușescu, Premiul special pentru pace „Telamone” pe anul 1984, pentru ac-

tivitatea deosebită a șefului statului român în domeniul relațiilor internaționale, a arătat:

„Președintele Nicolae Ceaușescu este un om de stat de înaltă valoare, angajat activ în lupta pentru pace și destindere internațională, pentru apropierea între popoare, un promotor al păcii și cooperării internaționale. Sub conducerea sa înțeleaptă, România este o țară puternică angajată în lupta pentru pace, pentru dezarmare și, în primul rând, pentru dezarmare nucleară. Demonstrațiile în favoarea păcii ale oamenilor muncii din capitala României, ca și din alte centre ale țării, explică hotărârea Centrului de a acorda Premiul special pentru pace conducătorului acestor țări”.

În motivarea juriului care a atribuit premiul se subliniază: „Premiul „Telamone” pentru pace se atribuie președintelui Nicolae Ceaușescu — om de stat, politician clarvăzător, care a contribuit, prin activitatea sa înțeleaptă și permanentă, la promovarea de către România a unor importante inițiative de pace și pentru întărirea cooperării și solidarității între popoare”.

Premiul constă dintr-o statuie de bronz în aurit purtând inscripția „Premiul special pentru pace — „Telamone” și reprezentând „Telamone” — eroi legendari — care susțineau templele vechilor greci și romani, ca simbol al angajării active pentru binele și prosperitatea umanității și un vas de ceramică purtând inscripția „Premiul Telamone pentru pace 1984 — Nicolae Ceaușescu”.

În numele conducerii „Centrului pentru programarea acțiunilor sociale”, președintele Nicolae Ceaușescu i-au fost adresate calde felicitări cu prilejul atribuirii premiului, împreună cu cele mai bune urări de sănătate, fericire personală, de pace și prosperitate poporului român. Tovarășul Nicolae Ceaușescu i-au fost adresate, în acest cadru, felicitări pentru realegera sa, la Congresul al XIII-lea al Partidului Comunist Român, în funcția de secretar general al partidului.

Cu același prilej, au fost prezentate date privind viața și activitatea președintelui Nicolae Ceaușescu, evidențindu-se, totodată, marile succese obținute de poporul român în dezvoltarea multilaterală a patriei, începând după Congresul al IX-lea al partidului.

La Biblioteca din Agrigento a avut loc, de asemenea, o festivitate în cadrul căreia au fost reliefate personalitatea și opera tovarășului Nicolae Ceaușescu.

La Biblioteca din Agrigento a avut loc, de asemenea, o festivitate în cadrul căreia au fost reliefate personalitatea și opera tovarășului Nicolae Ceaușescu.

Lucrările sesiunii Marii Adunări Naționale

(Urmare din pag. 1)

4. Proiectul legii Bugetului de stat al Republicii Socialiste România pe anul 1985;

5. Proiectul legii privind tipizarea și standardizarea produselor, construcțiilor și tehnologiilor, normarea tehnică a consumurilor materiale și energetice, ridicarea calității și nivelului tehnic al produselor;

6. Programul privind autoconducerea și autoaprovizionarea pentru asigurarea bunelor aprovizionări a populației cu produse agroalimentare și bunuri industriale de consum pe perioada 1 octombrie 1984 — 30 septembrie 1985;

7. Proiectele de lege pentru aprobarea decretelor cuprinzând norme cu putere de lege emise de Consiliul de Stat după sesiunea a noua a Marii Adunări Naționale.

La primul punct al ordinii de zi, tovarășul Ion Sirbu, președintele Comisiei de validare, a prezentat raportul acestui comisiu privind validarea actelor unor deputați în MAN.

Marca Adunare Națională a validat, în unanimitate, alegerea tovarășului Virgil Necșoiu, ca deputat în circumscripția electorală nr. 3 Brașov — Tractorul, județul Brașov, și a tovarășului Pal Arpad, ca deputat în circumscripția electorală nr. 11 Gherla, județul Cluj.

Cel doi deputați au depus apoi jurământul de credință

și devotament față de Republica Socialistă România.

Tovarășul Ștefan Birlea, președintele Comitetului de Stat al Planificării, a prezentat expunerea asupra Proiectului legii Planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1985; tovarășul Gheorghe David, ministrul agriculturii și industriei alimentare, a prezentat expunerea asupra Proiectului legii Planului de dezvoltare a agriculturii și industriei alimentare al Republicii Socialiste România pe anul 1985; tovarășul Petre Cișca, ministrul finanțelor, a prezentat expunerea asupra Proiectului legii Bugetului de Stat al Republicii Socialiste România pe anul 1985.

În continuare, a fost prezentat coraportul Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale a României asupra celor trei proiecte de lege de către tovarășul Manea Mănescu, vicepreședinte al Consiliului Suprem.

Raportul comun al comisiilor permanente ale Marii Adunări Naționale, care au avizat favorabil proiectele de lege aflate în discuție, a fost prezentat de tovarășul Vasile Bărbuleț, secretar al Comisiei pentru industrie și activitatea economico-financiară a MAN.

A început apoi discuția generală comună asupra acestor proiecte.



ANIVERSARI

25 garoale roșii pentru MARINA MUȘAT și un „La mulți ani” din partea solului ei Ne-lu. (10763)

VINZARI-CUMPARARI

Cooperativa „Precizia” Arad, strada Eminescu nr. 37, vinde prin licitație publică autoturismul Dacia 1300 cu nr. de înmatriculare 1 Ar. 1702, proprietatea următorului Schiller Anton. Licitația are loc în ziua de 15 decembrie 1984, ora 9, la sediul „autoservice” Micălaca. Prețul de strigare este de 65.000 lei. (1121)

Vind autoturism Dacia, ridicabil imediat, telefon, Timișoara 961/18967-45353. (10636)

Vind palton, imitație astrahan, nr. 52, nou, mașină cusută portabilă, nouă. Str. Măgurele nr. 23. (10335)

Vind apartament cu una cameră, confort I, informații telefon 35272. (10630)

Vind haină blană, femeiască, nr. 43, telefon 31207, ora 17-21. (10624)

Vind congelator, telefon 42377. (10623)

Vind alendelon femeiesc nr. 41, str. Dimitrov nr. 60, după amiază. (10621)

Vind material rochie mireasă și voal, telefon 33636. (10620)

Vind pene glăciță noi, fotolii mici, uscător păr cu casca sovietic, telefon 31316. (10618)

Vind scutiță blană iepure, mărimea 41-46, între orele 17-19, telefon 13121. (10795)

Vind calorifer electric, ceas

pendul, îmbrăcăminte femei, garnișe, telefon 31053. (10615)

Executorul IJECOOP Arad vinde la licitație autoturismul Dacia 1300, 2 AR 4519. Vinzarea se va ține la cooperativa Tirnova, în 16 decembrie 1984, ora 11. (10796)

Vind casă, Ineu, str. I. Slavici nr. 4a, informații telefon 11838. (10799)

Vind Dacia 1300, stare foarte bună, telefon 33571, după ora 17. (10800)

Vind garaj demontabil, telefon 14193. (10789)

Vind urgent mobilă „Păunța”, telefon 15931. (10777)

Vind congelator „Senator” cu sertare, Comuna Slatana, str. Bistriței 109. (10625)

Vind, eventual închiriez, apartament, Calea Romanilor, parter, telefon 36401, după ora 17. (10651)

Vind apartament, 3 camere decomandate, zona Vlaicu, telefon 35234. (10649)

Vind apartament cu una cameră, str. Mucius Scaevola, telefon 71110. (10647)

Vind alendelon bărbătesc, mărimea 43-50, nou, telefon 11772. (10642)

Vind medicamente „Enerbol”, Calea Aurel Vlaicu, bloc X6, scara B, ap. 39. (10640)

Vind drujbă, blană vulpe argintie și casă cu anexe și grădini mare, în Sîlleani, telefon 41574, după ora 15. (10639)

Vind apartament 2 camere, Pasaj Micălaca, Spitalul Praporgescu, bloc 41, etaj VI, ap. 19, orele 17-19. (10633)

SCHIMBURI DE LOCUINȚĂ

„Schimb” apartament 4 camere, etaj I, proprietate personală, în Cluj-Napoca, Micro Gheorghieni. Dorește la Arad un apartament 2-3 camere, dependanțe. Telefon 951-41991.

sau Arad 41433, după ora 18. (10650)

Schimb apartament 2 camere, bloc, proprietate de stat, București, cu similar Arad (cu posibilități de schimb), telefon 45450. (10632)

Schimb apartament bloc cu 2 camere, zona Podgoria, solicit cu 3 camere, bloc, aceeași zonă sau apropiată, telefon 37257. (10601)

INCHIRIERI

Primim în gazdă două muncitoare, B-dul Republicii nr. 7, ap. 5, orele 16-20. (10645)

OFERTE DE SERVICII

Caut femeie pentru îngrijirea unei bolnave. Str. Măgurele nr. 3, telefon 47039. (10789)

Pensionar caut femeie îngrijire ușoară (gospodărie), str. Patria 15, bloc B, 2/2, ap. 3. (10758)

Îngrijesc copil la Micălaca, informații la telefon 37353. (10581)

PIERDERI

Circumscripția financiară a municipiului Arad, anunță pierderea chitanțierului 3256-8284. Se declară nul. (10783)

Pierdut autorizație construcție nr. 521/26.133/1963, pe numele Făgăraș György, str. Ion Creangă nr. 3. O declar nulă. (10587)

Pierdut bonuri lemne nr. 2564327 și 2564328/84 eliberate de Ocolul silvic Ineu. Declar nule. (4)

ANUNȚURI DE FAMILIE

O pioasă amintire celor care au fost părinți și bunici minunați MĂCEAN ELISABETA și PETRU. (10779)

TRUSTUL PENTRU MECANIZAREA AGRICULTURII ARAD

Incadrare prin concurs, consilier juridic. Incadrarea se face în conformitate cu prevederile Legii 57/1974 și Legii 12/1971. Informații la telefon 15120 — 15121.

(1119)

INTREPRINDEREA PENTRU COMERȚ CU RIDICATA DE PRODUSE ALIMENTARE ARAD

str. 7 Noiembrie nr. 32

Incadrare de urgență:

— gestionari, pentru depozitele de mărfuri.

Condiții de studii și vechime, conform Legii 12/1971 și a Legii 57/1974: Liceul economic sau școala profesională cu o vechime de cel puțin 2 ani vechime în comerț.

Informații suplimentare la sediul Intreprinderii din str. 7 Noiembrie nr. 32, telefon 19955 — 13667.

(1118)

BAZA DE ATELIERE ȘI TRANSPORT ARAD

str. Poetului nr. 131 A

Incadrare urgent:

— 10 automacaragii.

Incadrarea se face conform Legii nr. 12/1971 și a Legii nr. 57/1974.

(1061)

COLEGIUL DE REDACȚIE: Crăciun Bonta (redactor șef), Dorel Zăvoianu (redactor șef adjunct), Ioan Borșan, Aurel Dărie, Gabriela Groza, Aurel Harsani, Terentie Petruț.

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA: Arad; B-dul Republicii nr. 81. Telefon secretariat de redacție 1.33.02. Nr. 40/107. Tiparul: Tipografia Arad